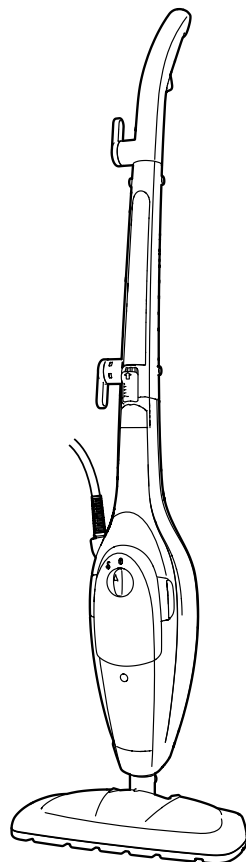
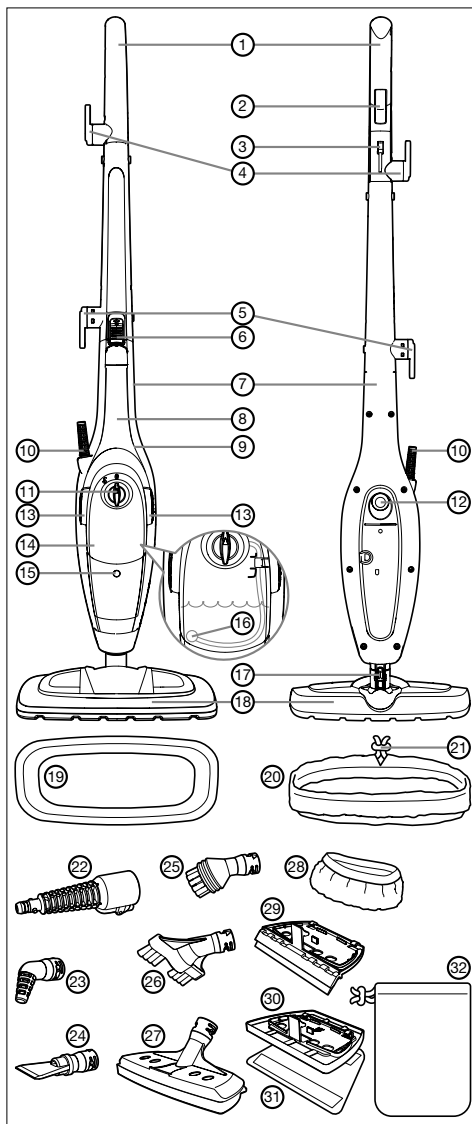

morphy richards®

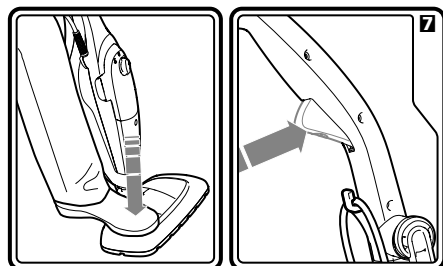
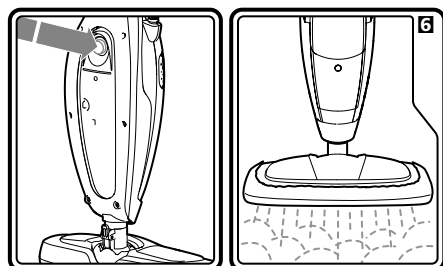
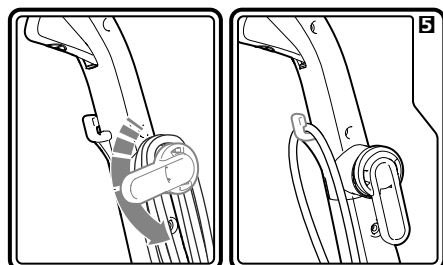
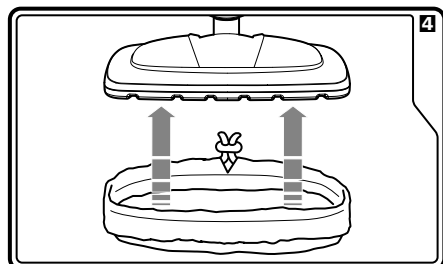
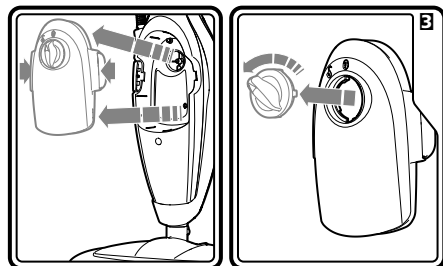
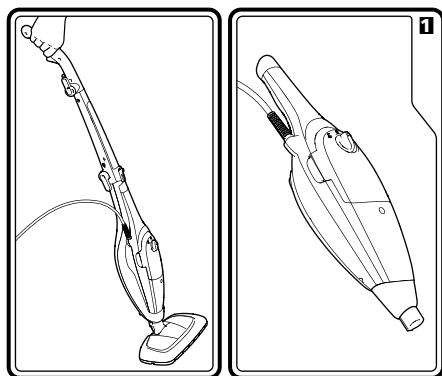


Parní čistič pro práci ve vzpřímené poloze
Přečtěte si tyto pokyny a uschovejte si je

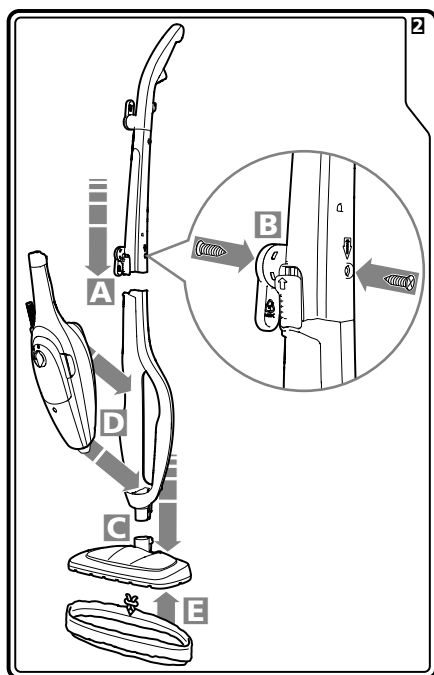


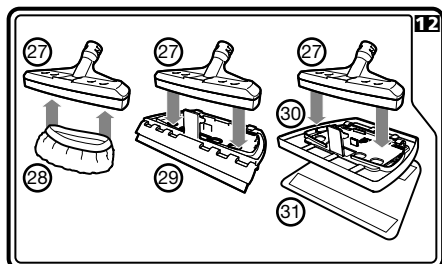
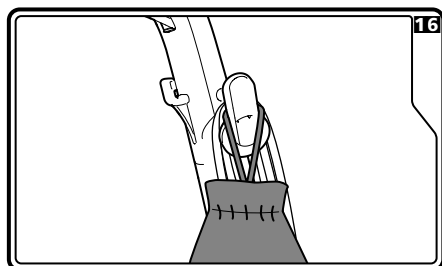
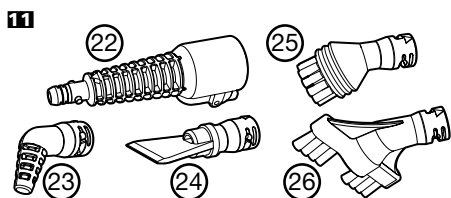
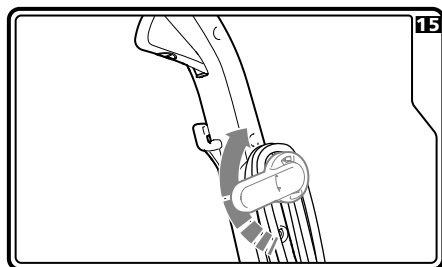
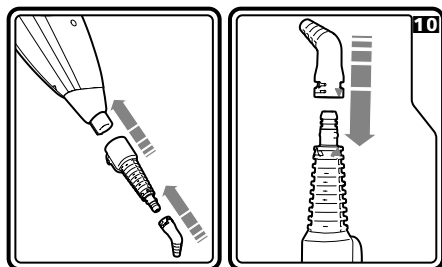
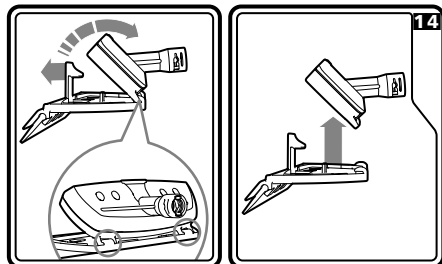
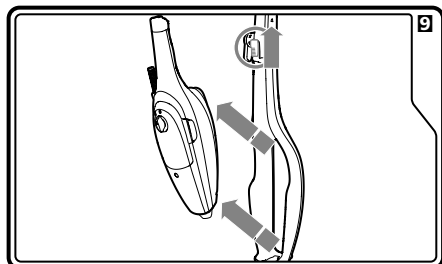
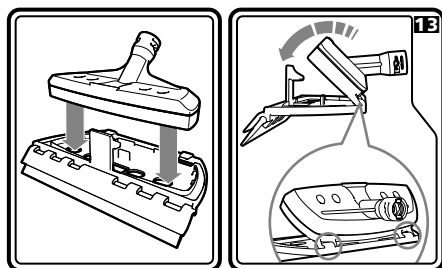
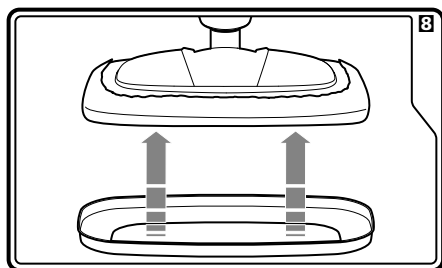
www.morphyrichards.com





☑️ Parní čištění ve vzpřímené poloze Ruční parní čištění







DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

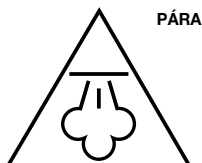
Použití jakéhokoliv elektrického spotřebiče vyžaduje dodržování následujících bezpečnostních opatření.

Před použitím tohoto spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny.

- **VAROVÁNÍ: Před prováděním jakékoli rutinní údržby odpojte spotřebič od zdroje napájení.**
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze pod dohledem nebo pokud byli poučeni o bezpečném použití spotřebiče a rozumí případným rizikům.
- Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
- Čištění a uživatelská údržba spotřebiče nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.

Bezpečnost osob

- **VAROVÁNÍ:** Nikdy nesměřujte páru na elektrické součásti nebo vybavení. Jste-li na pochybách, zda je pro čištění určitého spotřebiče vhodná pára, před čištěním se obraťte na výrobce daného spotřebiče.
- **VAROVÁNÍ:** Nedotýkejte se zástrčky nebo kabelu mokřýma rukama.
- **VAROVÁNÍ:** Hubice a nástroje budou po použití horké. Než je odejmete, nechte je vychladnout.
- **VAROVÁNÍ:** Nevypouštějte páru směrem k lidem či zvířatům. Nebezpečí opaření.



- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič nepoužívejte, není-li na místě plnici hrdlo.
- **VAROVÁNÍ:** V případě zanesení hlavního kanálu se pára vypouští odpouštěcími otvory.
- Neponořujte kabel, zástrčku nebo vysavač do vody ani jiných tekutin, abyste zabránili požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění.

- Po použití spotřebiče, před čištěním, naplněním nebo výměnou příslušenství či uživatelskou údržbou je nutné vyjmout zástrčku z napájecí zásuvky.
- Je-li spotřebič zapojen do napájecí sítě nebo se ochlazuje, udržujte jej mimo dosah dětí.

Umístění

- Nepoužívejte ani neskladujte tento produkt venku.
- Neskladujte spotřebič v blízkosti horkých povrchů, např. trub nebo tepelných spotřebičů.

Síťový kabel

- **VAROVÁNÍ:** Poškozený nebo přerušený napájecí kabel vybavený zástrčkou nesmí být nikdy připojen k síti. Musí být zlikvidován, protože poškozený kabel je po připojení do elektrické zásuvky velmi nebezpečný.
- Je-li napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, servisním zastoupením nebo osobou s podobnou kvalifikací, aby se předešlo riziku.
- Napájecí kabel nesmí být nadměrně napínán.



Bezpečnost výrobku

- **VAROVÁNÍ:** Zkoušku spotřebiče provádějte vždy v prostoru, který není náchylný k poškození. Spotřebič nikdy nepoužívejte na materiálech, které nejsou odolné vůči vysoké teplotě, jako např. dralon, přírodní kožešiny atd.
- Parní čistič nikdy žádným způsobem neupravujte.
- Parní čistič nikdy nepoužívejte, není-li v nádržce voda. Při delším používání vždy doplňte vodu do nádržky.
- Nádržku parního čističe plňte vždy pouze deionizovanou, demineralizovanou nebo destilovanou vodou.
- Pokud byl spotřebič upuštěn, vykazuje viditelné známky poškození nebo netěsní, nesmí se používat.

Další bezpečnostní pokyny

- Nepřidávejte do vody žádné chemické čisticí prostředky, vůně, alkohol nebo odstraňovač vodního kamene.
- Opravy elektrických spotřebičů může provádět pouze školený personál.
- Neprofesionální opravy mohou být nebezpečné uživateli.
- Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství Morphy Richards.
- Spotřebič nesmí nikdy běžet bez dozoru.
- Tento parní čistič je určen pouze k domácímu používání. V případě nesprávného používání nebo používání ke komerčním či jiným účelům dojde ke zrušení záruky.

Požadavky na napájení

- Zkontrolujte, zda napětí na výkonovém štítku spotřebiče odpovídá síťovému napětí v domácnosti, které musí být střídavé.
- Pokud elektrické zásuvky ve vaší domácnosti nejsou vhodné pro zástrčku dodávanou s tímto spotřebičem, je nutné zástrčku nahradit vhodnou zástrčkou.
- **VAROVÁNÍ: Tento spotřebič musí být uzemněn.**
- Když je třeba vyměnit hlavní pojistku, použijte 13A pojistku BS1362.

Obsah

Ochrana zdraví a bezpečnost	59
Požadavky na napájení	60
Přehled výrobku / vybavení	60
Použití spotřebiče	61
Dvojitá funkčnost	61
Parní čištění ve vzpřímené poloze: sestavení	61
Použití v režimu vzpřímené polohy	61
Použití ručního parního čističe	62
Seznam příslušenství pro ruční parní čistič	62
Nádržka na vodu	62
Po použití	62
Skladování	62
Údržba	62
Kontaktujte nás	63
Záruka	63

Jak nejlépe využít váš nový čistič...

DŮLEŽITÉ: Abyste předešli nárůstu vodního kamene v nádržce na vodu, plňte ji vždy pouze deionizovanou, demineralizovanou nebo destilovanou vodou (v prodeji ve většině supermarketů).

Vybavení

- (1) Držadlo
- (2) Spouštěč páry
- (3) Držák kabelu
- (4) Horní háček pro uchycení kabelu (otočný)
- (5) Dolní háček pro uchycení kabelu (fixní)
- (6) Tlačítko uvolnění ručního čističe
- (7) Hlavní těleso
- (8) Ruční parní čistič
- (9) Spouštěč páry
(na spodní straně držadla ručního parního čističe)
- (10) Napájecí kabel
- (11) Plnicí hrdlo
- (12) Spínač Zap/Vyp
- (13) Tlačítko uvolnění nádržky na vodu
- (14) Nádržka na vodu
- (15) Kontrolka napájení
- (16) Vodní trubice s mosazným kuličkovým závažím
- (17) Tlačítko uvolnění podlahové hlavice
- (18) Podlahová hlavice
- (19) Lamela pro koberce
- (20) Podlahový hadřík
- (21) Upevňovací páčka podlahového hadříku
- (22) Adaptér na příslušenství
- (23) Zahnutá hubice
- (24) Špachtle

- (25) Kulatý kartáč
- (26) Dlouhý kartáč
- (27) Pracovní hubice
- (28) Elastický pracovní hadřík (nasazuje se na pracovní hubici)
- (29) Stíradlo (nasazuje se na pracovní hubici)
- (30) Čističí hlavice mini (nasazuje se na pracovní hubici)
- (31) Čističí hadřík mini (nasazuje se na čističí hlavici mini)
- (32) Sáček na příslušenství

Použití spotřebiče

DŮLEŽITÉ: Mějte na paměti, že parní čistič pracuje tak, že vypouští páru při zvýšené teplotě 115 °C. Zkoušku spotřebiče provádějte vždy v prostoru, který není náchylný k poškození. Spotřebič nikdy nepoužívejte na předmětech nebo površích, které nejsou odolné vůči takové teplotě, nebo na náchylných materiálech jako např. dralon, plast, přírodní kůžešiny atd.

Jste-li na pochybách, vyzkoušejte spotřebič na takové části materiálu, kde eventuální stopy nebudou vadit.

Dvoji funkčnost

Váš parní čistič lze snadno nakonfigurovat do jednoho ze dvou režimů čištění:

- Parní čistič pro práci na podlahách a kobercích ve vzpřímené poloze.
- Ruční parní čistič (8) pro čištění vertikálních nebo obtížně přístupných povrchů.

S ručním parním čističem lze použít řadu příslušenství (22-31).

Parní čištění ve vzpřímené poloze: sestavení

A Nasaďte rukojeť (1) na hlavní těleso (7).

B Jeden ze šroubů (součást dodávky) vložte do otvoru v dolním háčku pro uchycení kabelu (5) a utáhněte.

Druhý šroub (součást dodávky) vložte otvoru v boční straně rukojeti (naproti dolnímu háčku pro uchycení kabelu) a utáhněte.

POZNÁMKA: Připevnění rukojeti je nutné pouze při prvním sestavení.

C Hlavní těleso nasuňte na podlahovou hlavici (18) tak, aby tlačítko uvolnění na krku podlahové hlavice (17) bylo orientováno k zadní straně sestavy a těleso zaklaplo na místo.

D Parní trysku na dolním konci ručního parního čističe (8) zasuněte do adaptéru v dolní části hlavního tělesa vpředu.

Parní čistič pevně zatlačte do prostoru v hlavním tělese, dokud nezaklapne na místo.

E Na podlahovou hlavici nasaďte podlahový hadřík (20) a zajistěte páčku v zadní části.

Použití v režimu vzpřímené polohy

DŮLEŽITÉ: Před použitím spotřebiče by měly být všechny tvrdé podlahy důkladně zameteny a koberce nasucho vysáty. Parní čistič však nedoporučujeme používat na:

- holých dřevěných podlahách nebo površích, kde je dřevo vystaveno působení (nasáknou vlhkost a může se deformovat).
- poškozených tvrdých podlahách nebo tvrdých podlahách s mezerami (nasáknou vlhkost a mohou se deformovat).

Nestůjte rovněž s mopem na jednom místě po delší dobu, protože stálé horko může poškodit koberce a laminové podlahy.

E Stisknutím tlačítka (13) po stranách nádržky na vodu (14) ji vyjmete z ručního parního čističe (8).

Uzávěr plicního hrdla (11) vyjmete otočením proti směru hodinových ručiček do polohy „uvolněno“ a následným vytáhnutím.

Naplňte nádržku na vodu.

DŮLEŽITÉ: Abyste předešli nárůstu vodního kamene v nádržce na vodu, plňte ji vždy pouze deionizovanou, demineralizovanou nebo destilovanou vodou (v prodeji ve většině supermarketů). Jakékoli problémy plynoucí z výskytu vodního kamene ruší záruku na výrobek.

Vložte zpět uzávěr plicního hrdla a zajistěte ho otočením ve směru hodinových ručiček.

Nasaďte zpět nádržku na vodu.

4 Na podlahovou hlavici (18) nasaďte podlahový hadřík (20) a zajistěte upevňovací páčku (21).

5 Otočte horní háček na uchycení kabelu (4) a rychle uvolněte napájecí kabel (10).

Uchyťte kabel do držáku (3).

6 **VAROVÁNÍ:** Před ZAPNUTÍM spotřebiče se ujistěte, že podlahová hlavice je bezpečně stranou od osob či zvířat.

Zapojte kabel do napájecí zásuvky a spínačem Zap/Vyp parní čistič zapněte (12). Rozsvítí se kontrolka napájení (15) a po asi 30 sekundách bude spotřebič připraven vypouštět páru (při stisknutí spouštěče páry (2)).

7 Položte podlahovou hlavici (18) na podlahu. Nohou přidržte hlavici na podlaze a nakloňte hlavní těleso (7) dozadu.

Pro plynulé vypouštění páry stiskněte a držte spouštěč páry (2) a pomalu posouvajte čistič po podlaze dopředu a dozadu. Abyste však předešli nadměrnému navlhčení podlahy, použijte spouštěč páry přerušovaně (zejména na tvrdých podlahách).

8 Pokud čistíte koberec, osadte podlahovou hlavici (18) podlahovým hadříkem (20) a lamelou na koberce (19). Pohyb hlavice po koberci tak bude snadnější.

POZNÁMKA: Lamela na koberce se záměrně nasazuje na podlahovou hubici volně.



Použití ručního parního čističe

- 9** Tato funkce je ideální pro čištění vertikálních povrchů a obtížné dosažitelných míst.

Vyjmete ruční parní čistič (8) z hlavního tělesa (7) posunutím uvolňovacího tlačítka (6) na přední straně hlavního tělesa směrem nahoru.

Vytáhněte ruční parní čistič nahoru a ven z hlavního tělesa.

- 10** Chcete-li použít všechna příslušenství, nejprve je nutné nasadit na - ruční parní čistič (8) adaptér na příslušenství (22). To lze provést takto:

- 1 Nasuňte adaptér na trysku parního čističe tak, aby uvolňovací západka na adaptéru byla orientována směrem k ručnímu parnímu čističi.
- 2 Drážku na ručním parním čističi vyrovnejte s uvolňovací západkou na adaptéru. Zatlacením je zajistíte na místo.
- 3 Nasadte požadované příslušenství na konec adaptéru tak, aby šipka na příslušenství byla v rovině s pravou šipkou na adaptéru, a otočte příslušenství tak, aby jeho šipka byla v rovině s levou (tedy druhou) šipkou na adaptéru.

VAROVÁNÍ: Před výměnou hubic spotřebič VYPNĚTE a vypojte z napájecí sítě. Po použití budou hubice velmi horké, nechte je proto před další manipulací vychladnout.

Seznam příslušenství pro ruční parní čistič 11

- Adaptér na příslušenství (22) je základním prvkem pro všechna příslušenství ručního parního čističe, která se s výrobkem dodávají.
- Lze jej použít také samostatně k čištění obtížně dostupných míst nebo šetrbin.
- Zahnutá hubice (23) slouží k čištění sanitární keramiky, jako například toaletních mís, kohoutků nebo dřezů. Namířte ji přímo na nestálé skvrny na kobercích nebo čalounění a u znečištěného místa přidržte čistý hadřík, abyste zachytili uvolněné nečistoty.
- Špachtle (24) slouží k odstraňování odolných usazenin nebo k odmrazení chladničky či mrazničky.
- Kulatý kartáč (25) slouží k odstraňování skvrn z povrchů při pokojové teplotě, jako jsou dlaždice, obložení kol, zrcadla a okna.
- Dlouhý kartáč (26) slouží k odstraňování nečistot z drážek a šetrbin.

- 12** Pracovní hubice (27). Je-li nasazena na adaptér pro příslušenství (22), pracovní hubice se stává základním prvkem pro připojení všech těchto příslušenství:

- Elastický pracovní hadřík (28) pro pokrytí pracovní hubice při čištění čalounění a ložního prádla.

- 13** Stíradlo (29) lze k pracovní hubici připevnit tak, že jazyčky na zadní straně hubice stíradla se zasunou do otvorů na zadní straně pracovní hubice a přední část pracovní hubice se zaklapne do úchyty v horní části hubice stíradla (podle obrázku).

- Po použití lze stíradlo vyjmout podržením západky směrem dopředu. Pracovní hubice je stále zaháknuta v otvorech na zadní straně hubice stíradla; pracovní hubici nakloňte nahoru a vyhákněte ji z otvorů.

- 14** Stíradlo je ideální pro čištění dlaždicových nebo skleněných povrchů jako jsou okna či zrcadlové panely. Při čištění oken začněte nahoře, zatlačte stíradlo na povrch a táhněte rovnými

tahy, vždy shora dolů. Po každém tahu otřete dosucha prýžkovou čepel i dolní hranu okna. U malých okenních panelů vyjměte stíradlo a aplikujte páru přímo na povrch. Stíradlo použijte samostatně pro setření vlhkosti.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte na velmi studené sklo, protože náhlá změna teploty by mohla způsobit jeho prasknutí.

- Čisticí hlavice mini (30) s čisticím hadříkem mini (31) se upevňuje k pracovní hubici (stejným způsobem jako stíradlo, podle vyobrazení vlevo a nahoře). Toto příslušenství se hodí k čištění dlaždicových nebo skleněných povrchů, skříní a pracovních ploch v kuchyních a koupelnách, a také k čištění čalounění, záclon, žaluzií, polštářů a matrací.

Nádžka na vodu

Mosazné kuličkové závaží (16)

Mosazné kuličkové závaží v nádržce na vodu je uchyceno ke konci sací trubice. Kulička je zatížena a pohybuje se volně po nádržce na vodu v závislosti na poloze spotřebiče. Kulička musí zůstat ve vodě, aby bylo možné při každém stisknutí spouštěče páry vytvářet páru bez ohledu na polohu ručního parního čističe.

Vymývání nádrží na vodu

Nádržku na vodu pravidelně vymývejte, aby se uvolnily jakékoli usazeniny na dně nádrží. Používejte pouze deionizovanou, demineralizovanou nebo destilovanou vodu (v prodeji ve většině supermarketů) a pro důrazné vypláchnutí nádržku uzavřete.

Po použití

Po každém použití se řiďte těmito dvěma pokyny k údržbě.

- 1 Vypněte čistič a odpojte ho z napájecí zásuvky. Ihned jej umístěte na vhodný povrch (např. dlaždovou podlahu), na nějž nebude mít zbytkové teplo/vlhko v pracovní hubici či hadříku nepříznivý vliv. Vyčkejte, dokud čistič úplně nevychladne.
- 2 Vyjměte uzávěr plnicího hrdla (11) a vylijte vodu z nádrží (14). Než uzávěr opět nasadíte, nechte vnitřek nádrží na vodu vyschnout.

Uskladnění 13

Naviňte kabel kolem dvou háčků pro jeho uchycení (4/5) a zajistěte napájecí kabel (10) na místě otočením horního háčku (4) směrem nahoru.

Vložte veškeré příslušenství do sáčku (32) a zavěste jej na horní háček pro uchycení kabelu.

Údržba

VAROVÁNÍ: Před prováděním jakýchkoli úkonů údržby vždy odpojte parní čistič od zdroje napájení.

Všeobecná údržba

Spotřebič je vyroben tak, aby vydržel normální, každodenní používání, ale občas ho otřete vlhkou látkou, abyste pomohli jej lépe uchovat. Nesmí se používat brusné čisticí prostředky.

Čištění hadříků

Podlahový hadřík (20) a elastický pracovní hadřík (28) lze prát v pračce (při max. teplotě 30 °C). Při výrazném zašpinění namočte hadříky do teplé vody s čisticím prostředkem nebo šetrným odstraňovačem skvrn.

DŮLEŽITÉ: Nepoužívejte bělicí prostředek ani změkčovač prádla.

Před uskladněním nechte úplně vyschnout.

Chcete-li zakoupit náhradní hadičky, obraťte se na naši linku podpory.

Údržba příslušenství

K prodloužení doby životnosti příslušenství je nutné z něj pravidelně odstraňovat nečistoty a zanesení.

Kontaktujte nás

Linka podpory

Pokud máte se svým spotřebičem problémy, kontaktujte nás na lince podpory, budeme vám patrně schopni pomoci lépe než v obchodu, kde jste přístroj zakoupili.

Před telefonátem si připravte název výrobku, modelové číslo a sériové číslo, urychlíte tak vyřízení svého dotazu.

Promluvejte si s námi

Pokud máte nějaké dotazy nebo komentáře, nebo chcete získat některé vhodné tipy, abyste svůj produkt mohli využívat co nejlépe, spojte se s námi online:

Blog: www.morphyrichards.co.uk/blog
Facebook: www.facebook.com/morphyrichardsuk
Twitter: www.twitter.com/loveyourmorphy
Webová stránka: www.morphyrichards.com

DVOULETÁ ZÁRUKA



Na tento spotřebič se vztahuje dvouletá záruka opravy nebo výměny.

Musíte si uschovat stvrzenku od prodejce jako doklad o nákupu. Stvrzenku připevníte sešívačkou na zadní obal pro budoucí referenční účely.

Pokud se výrobek porouchá, poznamenejte si následující informace. Tato čísla najdete na základně výrobku.

Č. modelu
Sériové číslo

Všechny výrobky Morphy Richards procházejí před opuštěním továrny individuální kontrolou. V nepravděpodobném případě, že se prokáže závada, se musí výrobek do 28 dnů od data koupě vrátit do místa, kde byl zakoupen, aby se mohl vyměnit.

Pokud dojde k závadě po 28 dnech a do 24 měsíců od data původní koupě, musíte kontaktovat místního prodejce a uvést číslo modelu a sériové číslo výrobku nebo napsat místnímu prodejci na uvedené adresy.

Budete požádáni, abyste vrátili výrobek (v náležitém, bezpečném balení) společně s kopií dokladu o nákupu na níže uvedenou adresu.

S výjimkou níže uvedených případů (1-9) bude vadný výrobek obvykle během sedmi pracovních dnů od data přijetí opraven nebo vyměněn a odeslán zpět.

Pokud bude výrobek z jakéhokoliv důvodu během dvouleté záruční lhůty vyměněn, záruka na nový výrobek se bude počítat od data původní koupě. Proto je velmi důležité, abyste uschovali původní stvrzenku nebo fakturu s vyznačeným datem původní koupě.

Platnost dvouleté záruky na spotřebič je podmíněna používáním podle pokynů výrobce. Například spotřebiče se musí zbavovat vodního kamene a filtry se musí udržovat v čistém stavu podle pokynů.

Společnost Morphy Richards nebo místní prodejce nebudou povinni opravit nebo vyměnit výrobek podle záručních podmínek v následujících případech:

- 1 Závada byla způsobena nebo zaviněna nevhodným, chybným nebo nedbalým používáním nebo používáním způsobem, který je v rozporu s doporučeními výrobce, nebo proudovými nárazy v síti či poškozením při přepravě.
- 2 Spotřebič byl napájen jiným napětím, než jaké je uvedeno na výrobku.
- 3 Došlo k pokusu o opravu jinými osobami než naším servisním personálem (nebo autorizovaným prodejcem).
- 4 Spotřebič se pronajímá nebo používal k jiným účelům než v domácnosti.
- 5 Spotřebič je z druhé ruky.
- 6 Společnost Morphy Richards ani místní prodejce neodpovídají za žádné opravy prováděné v záruční lhůtě.
- 7 Záruka se nevztahuje na spotřební zboží jako sáčky, filtry a skleněné karafy.
- 8 Baterie a poškození způsobené jejich vytečením není zárukou pokryto.
- 9 Filtry nebyly čištěny a měněny podle pokynů.

Tato záruka nepropůjčuje žádná jiná než výše uvedená práva a nevztahuje se na žádné reklamace týkající se následných ztrát nebo škod. Tato záruka je nabízena jako další výhoda a nemá vliv na vaše zákonná práva spotřebitele.



- 12** Morphy Richards products are intended for household use only. Morphy Richards has a policy of continuous improvement in product quality and design. The Company, therefore, reserves the right to change the specification of its models at any time.

The After Sales Division,

Morphy Richards Ltd, Mexborough, South Yorkshire, England, S64 8AJ
Helpline (office hours) UK 0845 871 0954 Republic of Ireland 1800 409119

- 125** Head Office
Asko Appliances (Australia) Pty Ltd.
35 Summure Close Moorabbin
Victoria 3189
T: 1300 002 756

- 126** **Glen Dimplex Australasia**
38 Harris Road, East Tamaki, Auckland 2013, New Zealand
T: 9274 8265
E: sales@glendimplex.co.nz

- F** Les produits Morphy Richards sont conçus pour un usage exclusivement domestique. Morphy Richards s'engage à mener une politique d'amélioration continue en termes de qualité et de conception. Le fabricant se réserve donc le droit de modifier sans préavis la spécification de ses modèles.

ZL Petite Montagne Sud
12 rue des Cevennes
91017 EVRY - LISSES Cedex
T: + 33 (0)1 69 11 11 91

F: + 33 (0)1 60 86 15 24

- D** Morphy Richards Produkte sind nur für den Einsatz im Haushalt vorgesehen. Ständige Verbesserungen an der Produktqualität und dem Design gehören zur Philosophie von Morphy Richards. Aus diesem Grunde behält sich die Firma das Recht vor, die Angaben zu ihren Modellen jederzeit zu ändern.

Glen Dimplex Deutschland GmbH

Hotline: +49 (0) 9 11/6 57 19-719
F: +49 (0) 1805-355 467
E: service@glendimplex.de

Österreich

Kundendienst
Merangasse 17
A-8010 Graz
Telefon : +43(0) 316/323-041

Telefax: +43(0)316/382-963

- E** Los productos Morphy Richards están concebidos solamente para uso doméstico. Morphy Richards tiene una política de mejora en la calidad y diseño de sus artículos. La compañía, por lo tanto, se reserva el derecho de cambiar en cualquier momento las especificaciones de sus modelos.

- B** Les produits Morphy Richards sont conçus pour un usage exclusivement domestique. Morphy Richards s'engage à mener une politique d'amélioration continue en termes de qualité et de conception. Le fabricant se réserve donc le droit de modifier sans préavis la spécification de ses modèles.

De producten van Morphy Richards zijn alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Morphy Richards streeft ernaar de kwaliteit en het design van zijn producten voortdurend te verbeteren. Het bedrijf behoudt zich daarom het recht voor om de specificaties van de producten op ieder ogenblik te wijzigen.

Glen Dimplex Benelux BV

Gentsestraat 60
B-9300 Aalst
Belgie
T: +32-(0)-53 82 88 62
E: info@glendimplex.be

F: +32-(0)-53 82 88 63
www.morphyrichards.be

- P** Os produtos Morphy Richards foram concebidos apenas para utilização doméstica. A Morphy Richards respeita uma política de aperfeiçoamento contínuo da qualidade e design do produto. Desta forma, a companhia reserva-se o direito de alterar as especificações destes modelos a qualquer momento.

Imporaudio Lda

Rua D. Marcos Da Cruz 1281
4455-482 Perafita
Portugal

T: +351 22 996 67 40

Fax: +351 22 996 67 41

- I** I prodotti Morphy Richards sono concepiti esclusivamente per uso domestico. Morphy Richards è costantemente impegnata a migliorare la qualità e il design dei propri prodotti, pertanto si riserva il diritto di modificare le specifiche dei diversi modelli in qualunque momento.

PER ASSISTENZA TECNICA:

HELPLINE: 199.193.328 LUN-VEN 9.30-13.00 e 14.30-17.30.
Costo della chiamata 14,26 cent. di Euro al minuto IVA inclusa
(da rete fissa).

E: assistenza@necchi.it
F: +39-0693496270

I prodotti Morphy Richards sono distribuiti in Italia da:
Necchi Spa, Via Cancelliera 60 00040 Aniccia (RM).

- 125** Morphy Richards produkter er kun beregnet til husholdningsbrug. Det er praksis hos Morphy Richards at fortsætte udviklingen af produktets kvalitet og design. Firmaet forbeholder sig derfor retten til at ændre modellernes specifikationer når som helst.

Albaline AS

Avedoreholmen 84
2650 Hvidovre
Danmark

T: (45) 3678 8083

- S** Produkter från Morphy Richards är endast avsedda för hushållsbruk. Morphy Richards har en policy för kontinuerlig förbättring i produktkvalitet och utformning. Företaget förbehåller sig därför rätten att när som helst ändra specifikationen för sina modeller.

- 126** Produkty Morphy Richards są przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Morphy Richards prowadzi politykę ciągłej poprawy jakości i wzoru produktów. Firma zastrzega sobie prawo zmiany specyfikacji modeli w dowolnej chwili.

Proteas Sp. Z o.o.

Ul Samacka 9/45
02-372 Warsaw
Poland

T: 0048 666 555603

- 125** Изделия Morphy Richards предназначены только для бытового использования. Morphy Richards постоянно совершенствует качество и дизайн своей продукции. Таким образом, компания оставляет за собой право в любое время вносить изменения в технические характеристики своих изделий.

Technopark Holding

Pri Mira 119 VVC ENI, Fl 1, pav. 61
Moscow 129223
Russia

Tel: 74 957 55777

- 125** Výrobky Morphy Richards jsou určeny pouze k použití v domácnostech. Morphy Richards usiluje o neustálé zdokonalování kvality a provedení. Proto si vyhrazuje právo kdykoliv změnit specifikace svých modelů.

Tauer Elektro a.s.

Milady Horákové 4
568 02 Svítavy

T: +420 461 540 130

F: +420 461 540 133

- 125** Morphy Richards ürünleri sadece ev içi kullanım amaçlıdır. Morphy Richards, ürün kalitesi ve tasarımında sürekli geliştirme politikasına sahiptir. Bu nedenle Şirket, modellerinin özelliklerini herhangi bir zamanda değiştirme hakkını saklı tutar.

Gizpa Dayanıklı Tüketim Mamülleri

Tic. ve Paz. İth. İhr. A.Ş.
Atatürk Cd. 19 Mayıs Mah. Esin Sok. No: 2/2
Kozyatağı-İSTANBUL

Tel +90(0216) 411 23 77

Fax +90(0216) 369 33 42



- GB** For electrical products sold within the European Community.
At the end of the electrical products useful life it should not be disposed of with household waste.
Please recycle where facilities exist.
Check with your Local Authority or retailer for recycling advice in your country.
- F** Pour les appareils électriques vendus dans la Communauté européenne.
Lorsque les appareils électriques arrivent à la fin de leur vie utile, il ne faut pas les jeter à la poubelle.
Il faut les recycler dans des centres spécialisés, s'ils existent.
Consultez la municipalité ou le magasin où vous avez acheté l'appareil pour obtenir des conseils sur le recyclage dans votre pays.
- D** Für elektrische Artikel, die in der europäischen Gemeinschaft verkauft werden.
Am Ende der Nutzungsdauer sollte das Gerät nicht im regulären Hausmüll entsorgt werden.
Bitte einer Recycling-Sammelstelle zuführen.
Informationen über geeignete Recycling-Aannahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Stadt- bzw. Ortsverwaltung.
- E** Para productos eléctricos vendidos en la Comunidad Europea.
Al final de su vida útil los productos eléctricos no deberán desecharse con el resto de residuos domésticos.
Reciclelos en las instalaciones destinadas para ello.
Infórmese sobre consejos de reciclaje en su tienda habitual o consulte a las autoridades locales de su país.
- P** Para produtos eléctricos vendidos na Comunidade Europeia.
Quando os produtos eléctricos atingirem o final da sua vida útil, não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico.
Faça a reciclagem nos locais apropriados.
Contacte as autoridades locais ou o revendedor para saber como efectuar a reciclagem no seu país.
- I** Per gli elettrodomestici venduti all'interno della Comunità europea.
Al termine della vita utile, non smaltire l'elettrodomestico nei rifiuti domestici.
Riciclarlo laddove esistono le strutture.
Verificare con la Locale Autorità o con il dettagliante in merito alle possibilità di riciclaggio nel proprio paese.
- DK** Angående elektriske produkter, der sælges inden for EU.
Når det elektriske produkt har nået enden af sin levetid, må det ikke bortkastes sammen med husholdningsaffaldet.
Det bedes genbrugt, hvor der er faciliteter hertil.
Bed de lokale myndigheder eller forhandleren om råd om genbrug i dit land.
- S** Gäller elektriska produkter som säljs inom Europeiska Unionen.
När elektriska produkter inte längre kan användas ska de inte kastas med vanliga hushållssopor.
Lämnas dem till återvinning där det finns möjlighet.
Kontakta lokala myndigheter eller försäljningsstället och kontrollera vad som gäller för återvinning i ditt land.
- PL** Dla produktów elektrycznych sprzedawanych na terenie Wspólnoty Europejskiej.
Po zakończeniu okresu używalności produktów elektrycznych, nie należy ich wyrzucać wraz z odpadkami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.
Jeżeli istnieją odpowiednie zakłady zajmujące się utylizacją, produkty należy poddać recyklingowi.
W celu uzyskania porady na temat recyklingu w Twoim kraju zwróć się do miejscowych władz lub lokalnego sprzedawcy.
- CZ** Pro elektrické výrobky prodávané v Evropském společenství.
Elektrické výrobky se po skončení životnosti nesmí vyhazovat do domovního odpadu.
Nechte je recyklovat v příslušných zařízeních.
Informace o recyklaci ve vaší zemi si zjistíte od místních úřadů nebo prodejce.

GB

F

D

E

P

I

DK

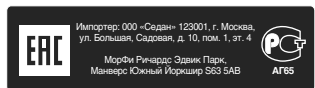
S

PL

RU

CZ

TR



morphyrichards®

VC70495MEE Rev3 10/13

www.morphyrichards.com